**Zeitschrift:** Berner Rundschau : Halbmonatsschrift für Dichtung, Theater, Musik

und bildende Kunst in der Schweiz

**Herausgeber:** Franz Otto Schmid

**Band:** 4 (1909-1910)

**Heft:** 18

Artikel: Chauvinismus

**Autor:** Tobler, Ernst Victor

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-748167

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

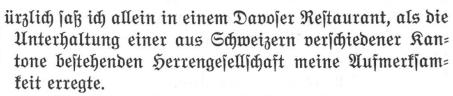
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## Chauvinismus.

Bon Ernft Bictor Tobler.



"Wie nannte doch gleich," hörte ich einen fragen, "der Berner Professor Better in seiner Nürnberger Rede die deutsche Schweiz? Ja, richtig, eine geistige Provinz Deutschlands." Spöttisches Lachen in der Runde. — "So weit sind wir, Gott sei Dank, noch lange nicht!" tönte eine tiefe Stimme. Einer erzählte, was das unverschämte Wort damals in Bern für einen Rummel hervorgerufen habe. Er sei auch mit dabei gewesen.

Ein anderer bemerkte, daß es doch ein betrübendes Zeichen schwächlicher Empfindlichkeit gewesen wäre, wenn der ganze Skandal wirklich nur jenem an sich nicht unrichtigen Ausdruck gegolten hätte, und nicht vielmehr eine schon längst geplante Demonstration gewesen wäre, für die man nur eine Gelegenheit abgewartet hätte.

Aber da kam er übel an! Dem Professor wäre schon Recht geschehen, polterte jemand los. Das könne man sich in der Schweiz doch nicht bieten lassen, daß man sie nur so von oben herab als eine Provinz, so von irgende wo dahinten, behandle. Und einem schweizerischen Professor stehe es ganz schlecht an, im Auslande seine Landsleute öffentlich als zurückgebliebene Landpommeranzen zu bezeichnen. Ein anderer erklärte, als Schiedsrichter aufgerusen, man dürfe Deutschland nicht durch Stillschweigen zu solschem Ausspruch ein Zugeständnis einräumen, woraus dann übereifrige Alldeutsche, geistig und politisch nicht strenge scheidend, leicht uns unangenehme Schlüsse ziehen könnten. Der, der schon vorher den Einwand gewagt hatte, bemerkte wieder, daß ein Protest an einem Ort, wo es doch gar nichts zu protestieren gebe, immer eine fatale Geschichte sei.

Ich konnte in dem nun folgenden Stimmengewirr nur noch versstehen, daß man sich ziemlich heftig stritt über geistig und politisch, über deutsche und schweizerische Kultur. Die Sache interessierte mich auch nicht weiter. Ich dachte mir mein Teil.

Ich dachte, wie gut es wäre, wenn wir zuweilen etwas weniger "geistige Provinzler Deutschlands" sein wollten, die so wahllos von den üblen Surrogaten schlampampen, die man im Reiche draußen zusam= menbraut.

Ich war erst kurz vorher in einem größeren Ort der deutschen Schweiz, der wahrlich nicht im Geruche steht, stark mit deutschem Wesen zu sympathisieren, von Bekannten in die Abendunterhaltung eines Ge-

sangvereins mitgenommen worden. Ich wußte wohl, was mir bevorstand, doch es gab keine anständige Ausrede. Nun, das Singen ließ ich mir wohl gefallen, das war gut. Aber von den Theaterstücken und gar einigen Couplets wäre ich beinahe krank geworden, wenn mich nicht das Lachen über die unfreiwillige Komik der Spielenden wieder herausgerissen hätte.

Noch jetzt kann ich das Unbehagen nachfühlen, das mich jedesmal befällt, wenn auf ländlich schweizerischen Dilettantenbühnen deutsches Salon- oder gar Hofleben gemimt wird; wenn man mit viel Behagen und einem gleichsam im Hintergrunde durchschimmernden: Seht, wir Wilsten sind doch bessere Leute! Verhältnisse darstellt, die man gar nicht verssteht; wenn man Stücke bringt, die Anspruch darauf machen, ernst genommen zu werden, wiewohl ihre Darstellung oft die reinste Parodie ist.

In humoristischen Stücken, sollte man meinen, könnte man es hingehen lassen. Aber ist es eigentlich humoristisch, wenn z. B. der unvermeidliche "gemütliche" Sachse auftaucht, der beständig von seiner sächsischen Heimat salbadert, jedoch nicht die Spur von sächsischem Idiom hat? Oder sind die vielen banrischen und Tiroler Dialett- und Singspiele humoristisch, deren grauenhafter Jargon einem fast die Haare zu Berge stehen macht, und die häufig Rollen enthalten, die außerhalb des Empfindungsbereiches der meisten Schweizer liegen?

Beinahe kommt es mir vor, als wenn wir sogar eine geistige Propinz Deutschlands im übeln Sinne wären. Wir können uns nicht auf eigene Kosten unterhalten; denn die Produktion der Schweiz an brauchbaren schweizerischen Dialektspielen wird der großen Nachfrage bet weitem nicht gerecht. Und für Coupletsfabriken, wie sie in Berlin existieren, ist bei uns vollends kein günstiger Boden. Also machen wir stillschweigend Ansleihen im ganzen deutschen Sprachgebiet!

Dagegen ist gar nichts einzuwenden. Aber dann doch bitte mit Auswahl! Nicht alles taugt für uns, und wenn es lange einem deutschen Großstadtpöbel Eindruck gemacht hätte. Wir sollten zu stolz sein, so minsterwertiges Zeug zu importieren, und es für unter unserer Würde halten, Verhältnisse darstellen zu wollen, die uns fremd sind. Das soll verhüten, daß wir nicht geistige Provinzler werden!

Aber auf der andern Seite kein Geschrei mehr! Ruhig zugegeben, daß unser Gebiet zu klein ist, eine in sich abgeschlossene, sich selbst genüsgende Aultur darstellen zu können! Unsere deutschschweizerische Geistesstultur ist in der Tat nur ein Teil der großen deutschen Aultur, und wir vergeben uns gar nichts, wenn wir ebenso dankbar und bescheiden anerskennen, was wir dem Ganzen verdanken, wie wir stolz darauf sind, daß wir nicht als verschämte Bettler an der großen Tafel mitessen müssen, sons dern selbst auch mit vollen Händen zu geben haben.

An wen möchte man sich, wenn vom Geben die Rede ist, lieber erinnern, als an Gottsried Reller? Sein urwüchsiges knorriges Schweizertum
anzuzweiseln, wird wohl kaum jemandem eingefallen sein. Dieser freiheitsstolze Demokrat, der eine geladene Pistole bereitgehabt haben soll,
sich in dem Augenblick damit das Leben zu nehmen, in dem die Schweiz
ihre Selbständigkeit einbüste; der nämliche Mann, dem wir das ergreifende: "O mein Heimatland" danken, der so stolze politische Worte spricht,
wie z. B. das folgende nach dem Sonderbundskrieg:

"Doch nun der Streit gestritten ist, So sind wir wie ein Mann, Ein Mann, der sich bezwungen hat, Und niemand geht's was an."

der gleichzeitig, da er sich freut, daß unser Land eben recht sei, nicht zu gut und nicht zu schlecht, nicht zu groß und nicht zu klein, um drin ein freier Mann zu sein, mit Wehmut das einstige Ende unseres Landes bedenkt, um sich entschlossen aufzuraffen zu dem Wort:

> "Doch trozen wir dem Untergang Noch langehin mit Sang und Klang! Noch halten wir aus eigner Hand Dich hoch empor, o Vaterland."

Dieser leidenschaftliche Freund schweizerischer Freiheit, sage ich, kannte aber auf geistigem Gebiet keine Scheidewand gegen Deutschland hin. Wenn er in einem seiner Rhein= und Nachbarlieder singt:

"Wohl mir, daß ich dich endlich fand, Du stiller Ort am alten Rhein, Wo ungestört und ungekannt Ich Schweizer darf und Deutscher sein." so wollen wir doch nicht kleinlicher denken als er.



Das neue Kunsthaus in Zürich.

Von Dr. Sans Trog.

er 17. April, an welchem Tage das von Prof. Karl Mofer (aus Baden) erbaute Kunsthaus an Heimplatz und
Rämistraße seine Weihe empfing in einem Festakt,
dessen künstlerischer Höhepunkt der feine von Adolf
Fren gedichtete Prolog war — dieser 17. April bedeutet
eine Epoche im Kunstleben Zürichs. Die beiden Institutionen, denen die